



St. Francis of Assisi Parish

Parroquia San Francisco de Asís

We, the Parish of St. Francis of Assisi, guided by the Holy Spirit, are a Christian Community called by God to take part in the mission of love and truth in the world. With firm faith in Jesus the Christ and the Holy Gospel, we find our strength through prayer and the Sacraments, that we may become God's servants to our sisters and brothers



© J. S. Paluch Co., Inc.

MUCH WILL BE REQUIRED OF THE PERSON ENTRUSTED WITH MUCH

Fr. John Salvas, OFM Cap., Pastor
Bro. Miguel Ramirez, Parochial Associate
Bro. Lombardo D'Auria, OFM Cap.
Alejandro Polanco, Deacon
Angel Hernandez, Deacon
Douglas Christmann, Deacon
Natale Tumminia, Trustee
Jean Garofalo, Trustee
Martha Pelaez, Secretary
Katty Gallardo, Business Manager
Leanne Christmann, Director of Religious Education
Leanne & Doug Christmann, Youth Ministry Coordinators
Denise & Dana Ramirez, Youth Choir Director
Dana Ramirez, Music Ministry Director

Mass Schedule

Monday – Friday: 8:00 AM, Lunes, Miércoles y Jueves 7:00 PM (Spanish); Saturday: 8:00 AM, 5:30 PM, 7:00 PM (Spanish), Sunday: 8:00 AM, 9:15 AM (Italian), 10:30 AM, 12:30 PM (Spanish)

Cada último Martes del Mes: Misa en Español a las 7:30PM
Lunes, Miércoles y Jueves Misa en español a las 7:00 PM
Holy Days: Vigil Mass: 7:00 PM (Spanish) 8:00AM, 12:00 Noon, 7:00 PM

Miraculous Medal St. Anthony Novena Tuesdays: 7:00 PM

Grupo de Oración
Martes 7:30PM en la Iglesia. Último Martes de cada mes tenemos Misa en Español a las 7:30 PM.

Reconciliation – Confession
Every Saturday at 4:30 PM or by appointment.

First Friday - Eucharistic Adoration
Beginning with the 8am Mass, lasting all day and ending at 7pm with the Holy Hour Mass. Anyone interested in spending an hour with our Lord – kindly call the office for a time slot.

Baptism/Bautizo

celebrated on the 1st Saturday of every month in English at 11 AM and on the 3rd Saturday in Spanish at 1 PM. For more information please call the Rectory before any social arrangement are made.

Marriage-Matrimonio

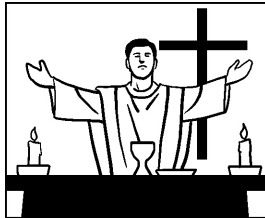
Arrangements should be made one year prior to the marriage. Please contact the Church Office before any social arrangements are made.

Sacrament of the Anointing of the Sick

Please notify us when a member of your family is in the hospital or unable to attend Church and wishes to receive the Sacraments. For Emergencies contact the Rectory day or night. Por favor llamar a la oficina de la Iglesia si un miembro. Por favor llamar a la oficina de la Iglesia si un miembro de su familia está hospitalizado o si quiere recibir comunión.

50 Lodi Street, Hackensack, NJ 07601

Monday – Friday: 9:00 AM to 5:00 PM Office closed on weekends
201-343-6243 Fax: 201-343-0854 St.FrancisRCChurch@gmail.com
Religious Education Office 201-488-2614 stfrancisreled@gmail.com
<http://franciscanhackensack.tripod.com/parish.htm>



Mass Intentions for the Week

© J. S. Paluch Co., Inc.

- Sunday** **August 7th - Nineteenth Sunday in Ordinary Time**
 8:00 AM + Special Intentions by Lois Viola
 + Puglisi & Nativo Families by Jo Puglisi
 9:15 AM + Alberto Bosi by Family
 + Caterina Migale by Mr. & Mrs. Dave Ciuppa
 10:30AM + Concetta Bagnato by Elide Marino & Family
 + Santiano Giovanni DiPasquale
 by Palillo & Guidice Families
 12:30 PM + Nubia Avila Romero by Iris Campillo
 + Marietta Gonzalez by sus hijas y Familia
 + En Accion de Gracias a San Lazaro by Lady Perez
- Monday** **August 8th**
 8:00 AM + Domenica Pitasi by wife & Family
 7:00 PM + Lida Loaiza De Rios by La Familia Rios
 + Alfonso Osorio
- Tuesday** **August 9th**
 8:00 AM + Theresa & Frank Sweeney (Ann.) by Marie Mariniello
 7:00 PM + Miraculous Medal/St. Anthony Novena
- Wednesday** **August 10th**
 8:00 AM + Thomas Uzzalino by Josephine Cigna
 7:00 PM + Intenciones Especiales
- Thursday** **August 11th**
 8:00 AM + Salvatore Cacciatore by Mr. & Mrs. Dr. Ziocorvaia
 7:00PM Por la gente de la Parroquia
- Friday** **August 12th**
 8:00 AM + Salvatore Cacciatore by Maria Dainone & Bruno Family
- Saturday** **August 13th**
 8:00 AM + Laura Caruso by Calogero DiMaggio
 5:30 PM + Ralph Padovano by Ginny D'Elia
 + Nicole Bryon by Jean and Marie
 7:00 PM + Jose Luis Hipolito Vargas by La Familia
 + Rafael Danico Portes by Vilma Portes
 + Miriam Checo by Familia Checo
- Sunday** **August 14th - Twentieth Sunday in Ordinary Time**
 8:00 AM + Ralph Padovano by Jack Ingoglia
 9:15 AM + Salvatore & Giuseppina Terranova by daughter & Family
 + Cleonilde & Pasqualino Petrocelli by Assunta Giangrande
 10:30 AM + Jason Colon by Robert Arrabito
 12:30 PM + Rafael Mejia by La Familia



© J. S. Paluch Co., Inc.



Dear Parishioners:

Soon to be canonized Blessed Theresa of Calcutta often said, "God does not want us to be successful but rather faithful." I have often wondered if it was today's Gospel that she had in mind when making that remark.

I am reminded of a young couple who were about to get married. Two days before the wedding the groom was drafted off to war. He could not bear to see the anguish in his fiancée's face so he wrote her a letter and slipped it under her door before leaving to join the forces. It read as follows, "I'm going off to serve our country. I will return. Please wait for me. I love you. I promise to return."

Weeks turned into months and months into years. All of her friends and family encouraged her to move on before life could pass her by. But one day the doorbell rang, and when she answered, the first thing he did was to look at her hand to see if she wore a ring. The recently freed prisoner of war asked his bride, "How is it that you could wait for me so long?" She responded, "I read your letter each day and believed in your love and promise."

Luke's Gospel today is placed within the context of a wedding. We are given the promise that the Master, Jesus, will return but we don't know when. Until then we are expected to be faith filled and faithful. The two go hand in hand. Each Sunday we gather to celebrate the Eucharist. At the very center of the celebration, together we acclaim, "Christ has died, Christ has risen, Christ will come again!" We affirm our faith that the Lord is always faithful to his promise. Are we faithful to him?

Love and Prayers,
Bro. John



Estimados Feligreses:

La futura santa, Bendita Teresa de Calcuta, decía a menudo, "Dios no quiere que tengamos éxito, sino que seamos fieles." A menudo me he preguntado si era el Evangelio de hoy que tenía en cuenta al hacer esa observación.

Me acuerdo de una joven pareja que estaba a punto de casarse. Dos días antes de la boda el novio fue reclutado a la guerra. No podía soportar ver la angustia en el rostro de su novia, así que le escribió una carta y la metió debajo de su puerta antes de salir para unirse a las fuerzas. Decía lo siguiente: "Me voy a servir a nuestro país. Voy a volver. Por favor, espérame. Te quiero. Prometo volver."

Semanas se convirtieron en meses y los meses en años. Todos sus amigos y familiares la animaban a seguir adelante antes que perdiera las oportunidades de la vida. Pero un día sonó el timbre de la puerta, y cuando ella la abrió, lo primero que hizo el novio fue mirarle la mano para ver si ella llevaba un anillo. El prisionero de guerra recién liberado le preguntó a su novia, "¿Cómo es que pudiste esperarme por tanto tiempo?" Ella respondió: "Leía tu carta cada día y creía en el amor y la promesa."

Hoy el Evangelio de San Lucas se coloca en el contexto de una boda. Se nos da la promesa de que el Maestro, Jesús, volverá, pero no sabemos cuándo. Hasta entonces se espera seamos llenos de fe y fieles al mensaje. Los dos van de la mano. Cada domingo se reúnen para celebrar la Eucaristía. En el mero centro de la celebración, juntos aclamamos, "Cristo ha muerto, Cristo ha resucitado, Cristo vendrá de nuevo!" Afirmamos nuestra fe en que el Señor es siempre fiel a su promesa. ¿Somos fieles a él?

Con mucho amor y bendiciones,
Hno. Juan

WE ARE COLLECTING SCHOOL SUPPLIES *the American Indian Missions in Arizona*

Sponsored by The Secular Franciscans

Dates: the month of August

Items needed: Pencils, pens, crayons, markers, assignment pads, rulers, notebooks, glue sticks, erasers.

Gift cards to Target, Staples or Walmart are much appreciated.

Money donations will help defray cost of postage to mail items.

Please mark any bags dropped off in church or at the Rectory clearly
SECULAR FRANCISCANS.

Contact person: Diane Menditto (dianefndfm@aol.com)

During this Year of Mercy, please take the opportunity to help others.

Thank you for your support!



ST. FRANCIS OF ASSISI
RELIGIOUS EDUCATION PROGRAM
REGISTER NOW! INSCRIBASE AHORA!
ALL STUDENTS, RETURNING AND NEW MUST BE
REGISTERED for the 2016-17 year

The last day to register is Sunday, Sept. 4, 2016

All registrations after this date will be considered late and will be subject to a \$25.00 late fee.

***Note: We will not accept returning or new registrations after Sept. 16, 2016**

CLASSES BEGIN: SUNDAY, SEPTEMBER 18, 2016

CLASSES END: SUNDAY, MAY 21, 2017

*A 2016-17 Calendar and the Parent Handbook will be distributed to all parents at Parent Orientation Meetings.

You are required to attend a meeting on one of these dates/times:

Saturday, August 27, 2016 at 10:00am-12:00 noon OR 2:00-4:00pm

or
Sunday, August 28, 2016 at 10:00am-12:00 noon OR 2:00-4:00pm

TODOS LOS ESTUDIANTES QUE REGRESAN O SON NUEVOS DEBEN
INSCRIBIRSE PARA EL AÑO 2016-17

El ultimo día de inscripción será el Domingo, 4 setiembre, 2016

Todas las inscripciones después de esta fecha serán consideradas tarde y será sujeta a una multa de \$25.00

***Nota: No estaremos aceptando inscripciones de estudiantes que regresan o nuevos después del 16 de setiembre, 2016**

CLASES COMIENZAN: DOMINGO, 18 DE SETIEMBRE, 2016

CLASES TERMINAN: DOMINGO, 21 DE MAYO, 2017

*Un calendario y un manual para los padres para el 2016-17 serán distribuidos el día de la reunión con todos los padres de familia.

Se requiere su asistencia a una de estas reuniones días/horas:

Sábado, 27 de agosto, 2016 de 10:00am-12:00pm Q 2:00-4:00pm

Q

Domingo 28 de agosto, 2016 de 10:00am-12:00pm Q 2:00-4:00pm

Para mas información acerca de nuestro programa y requisitos, por favor visite nuestra pagina web:

<http://franciscanhackensack.tripod.com/rel-ed.html>

Horario de oficina:

Sab. 9am-12pm; Dom. 11:30am-2pm;

Martes & Jueves 10am-5pm; Miércoles 7:30pm-9pm

Por favor llamar: 201-488-2614

O escribir a nuestro correo electrónico:

stfrancisreled@gmail.com



The **Secular Franciscans** cordially invite you to attend our **21st Annual Brunch**
Sunday, September 11, 2016

St. Francis Church Hall
11:30 AM to 2 PM

Guest Speaker: Bro. Doug Soik, OFM Cap.

Tickets \$15.00 per person

Contact: Lucy Stamilla, Iris Campillo or Diane Menditto



UNA GOTITA DE CATECISMO

SANTA CLARA DE ASÍS. La Iglesia debe mucho a las mujeres por S.S. Benedicto XVI

Una de las santas más queridas es sin duda santa Clara de Asís, que vivió en el siglo XIII, contemporánea de san Francisco. Su testimonio nos muestra cuánto debe la Iglesia a mujeres valientes y llenas de fe como ella, capaces de dar un impulso decisivo para la renovación de la Iglesia.



¿Quién era Clara de Asís? Clara nació en 1193, en el seno de una familia aristocrática y rica. Renunció a la nobleza y a la riqueza para vivir humilde y pobre, adoptando la forma de vida que proponía Francisco de Asís. Aunque sus parientes, como sucedía entonces, estaban proyectando un matrimonio con algún personaje de relieve, Clara, a los 18 años, con un gesto audaz inspirado por el profundo deseo de seguir a Cristo y por la admiración por Francisco, dejó su casa paterna y, en compañía de una amiga suya, Bona de Guelfuccio, se unió en secreto a los Frailes Menores en la pequeña iglesia de la Porciúncula. Era la noche del domingo de Ramos de 1211. En la conmoción general, se realizó un gesto altamente simbólico: mientras sus compañeros empuñaban antorchas encendidas, Francisco le cortó su cabello y Clara se vistió con un burdo hábito penitencial. Desde ese momento se había convertido en virgen esposa de Cristo, humilde y pobre, y se consagraba totalmente a él. Como Clara y sus compañeras, innumerables mujeres a lo largo de la historia se han sentido atraídas por el amor a Cristo que, en la belleza de su divina Persona, llena su corazón. Y toda la Iglesia, mediante la mística vocación nupcial de las vírgenes consagradas, se muestra como lo que será para siempre: la Esposa hermosa y pura de Cristo.

Después de pasar algunos meses en otras comunidades monásticas, resistiendo a las presiones de sus familiares, que inicialmente no aprobaron su elección, Clara se estableció con sus primeras compañeras en la iglesia de San Damián, donde los frailes menores habían arreglado un pequeño convento para ellas. En aquel monasterio vivió más de cuarenta años, hasta su muerte, acontecida en 1253. Su fe en la presencia real de la Eucaristía era tan grande que, en dos ocasiones, se verificó un hecho prodigioso. Sólo con la ostensión del Santísimo Sacramento, alejó a los soldados mercenarios sarracenos, que estaban a punto de atacar el convento de San Damián y de devastar la ciudad de Asís.

La espiritualidad de santa Clara, la síntesis de su propuesta de santidad está recogida en la cuarta carta a santa Inés de Praga. Santa Clara utiliza una imagen muy difundida en la Edad Media, de ascendencias patrísticas: el espejo. E invita a su amiga de Praga a reflejarse en ese espejo de perfección de toda virtud que es el Señor mismo. Escribe: «Feliz, ciertamente, aquella a la que se concede gozar de estas sagradas nupcias, para adherirse desde lo más hondo del corazón a aquel [a Cristo] cuya belleza admiran incesantemente todos los dichosos ejércitos de los cielos, cuyo afecto apasiona, cuya contemplación conforta, cuya benignidad sacia, cuya suavidad colma, cuyo recuerdo resplandece suavemente, cuyo perfume devuelve los muertos a la vida y cuya visión gloriosa hará bienaventurados a todos los ciudadanos de la Jerusalén celestial. Y, puesto que él es esplendor de la gloria, candor de la luz eterna y espejo sin mancha, mira cada día este espejo, oh reina esposa de Jesucristo, y escruta continuamente en él su rostro, para que de ese modo puedas adornarte toda por dentro y por fuera... En este espejo refulgen la bienaventurada pobreza, la santa humildad y la inefable caridad» (4CtaCla 9-18).

Clara y sus compañeras de San Damián no podían poseer ninguna propiedad material. Se trataba de una excepción verdaderamente extraordinaria respecto al derecho canónico vigente, y las autoridades eclesiásticas de aquel tiempo lo concedieron apreciando los frutos de santidad evangélica que reconocían en el modo de vivir de Clara y de sus hermanas. Esto demuestra que en los siglos de la Edad Media el papel de las mujeres no era secundario, sino considerable. Al respecto, conviene recordar que Clara fue la primera mujer en la historia de la Iglesia que compuso una Regla escrita, sometida a la aprobación del Papa, para que el carisma de Francisco de Asís se conservara en todas las comunidades femeninas que ya se iban fundando en gran número en su tiempo y que deseaban inspirarse en el ejemplo de Francisco y de Clara.

«Os bendigo en vida y después de mi muerte, como puedo y más de cuanto puedo, con todas las bendiciones con las que el Padre de las misericordias bendice y bendecirá en el cielo y en la tierra a sus hijos e hijas, y con las que un padre y una madre espiritual bendicen y bendecirán a sus hijos e hijas espirituales. Amén» (BenCla 11-13).

MARK YOUR CALENDAR!

Marque su calendario!

St. Francis Parish Dinner Dance

Fiesta Bailable

Sunday, October 16th 5-9 PM

Fiesta Wood-Ridge

This year we will honor our Parish Ushers

Tickets \$65 adults \$30 children

If you would like to put an ad in our journal, please contact Diane Menditto

(dianefmdfm@aol.com). Ad deadline is

September 18th.



MARK YOU CALENDAR!

¡MARQUE SU CALENDARIO!

GARAGE SALE

Sunday 8/28/16 after the 10:30 AM

Mass. We are in need of donations

from household to clothing new or in like new (No TOYS). Support your Church

GARAGE SALE

Domingo 8/28/16 después de la Misa de 10:30 AM

Estamos necesitando donaciones como cosas del hogar, accesorios, ropa nueva o casi nueva, prendas, etc. (NO JUGUETES)

APOYEN A SU IGLESIA



LA FAMILIA QUE REZA UNIDA, PERMANECE UNIDA

El Grupo de "LA VIRGEN DE FATIMA" de la parroquia "San Francisco de Asís" continúa visitando los hogares. Si usted desea ser visitada por la Virgen Madre de Dios y Madre nuestra, escuchar la Palabra de Dios, rezar el rosario y cantar cantos, favor de llamar a los teléfonos de: Lola Santos 201-342-0685 o Gladys Cobos 201

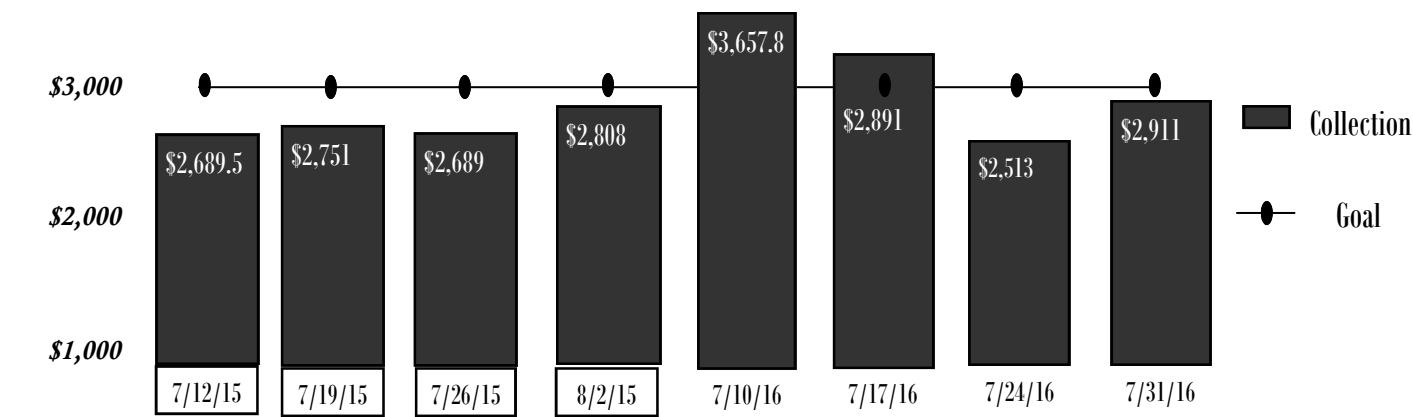
GRUPO DE ORACIÓN

Nos reunimos para orar, cantar y alabar a Dios, todos los Martes después de la Novena en la Iglesia.

Seminario: vida en el espíritu

Todos los martes a partir del 19 de Julio, 2016

Weekly Collections 2015/2016



OFFERING TO THE LORD

The Collection for July 30 & 31 was \$2,911 and the second collection for the Utilities Fund was \$1,011.

THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY

If you would like to have a loved one's name mentioned in the bulletin, please call the church office at 201-343-6243.

In addition, if you would like an intention to be added to the Apostolate of Prayer list, please send it via e-mail to StFrancisHack@AOL.com.

PLEASE PRAY FOR ALL THE DECEASED MEMBERS OF THE PARISH

MEMORIAL GIFTS THIS WEEK

The **Sanctuary Lamp** will burn for
Jane Mistretta
Donated by Mary Grace Morone & Family



PLEASE PRAY FOR THE SICK POR FAVOR RECEN POR LOS ENFERMOS

Connor Hockedy, Santiago, Claire Mongelli, Ethel Gramuglia, Tom, Lucille Jaeger, Jose y Elsa Luna, Jose Rodriguez, Juan Domingo Rodriguez, Jorge Ivan Castellanos, Lola, Flora Comizzoli, Lola, Pedro V., Dr. Adenike Opaleke, Rosanna Manisera, Angelina Manisera, Shawn Leddy, Dorothy Peplowski, Liliana Cilebi, Carlos Rojas, Miriam Ivone Valverde, Patricia Monica Garcia Villafuente, Erika Mercedes Villafuente Pacheco, Yunarli Adames, Ryan L, Michelle Davis, Mary Gavilan, Maria Canesa, Ginny Cattaneo, Ubelly Cordova, Jill Brooks, Daniel Agiar, Bobby Kendrick, Vivian & Gladys Cuesta, Julianna Guerra, Marie Sortino, Anna Mary, Donna Jean, Donna & Family, Debra, Pat, Louisa, Todd, Hanna, Nora Brunal, Alvin Gomez, Matt, Adrienne Marie, Marie Dragan, Louise, Jean Tusa Giaratana, Aaron Santos, Taylor, Isabella Denisulk, Zoila.



CHRISTMAS CLUB

Today is **WEEK #31** You can pick up a set of Christmas Club envelopes at the entrances of the Church after Mass. Next weekend. **REMEMBER THIS IS YOUR GIFT BACK TO YOUR PARISH AT CHRISTMAS.**

CALENDAR



Sunday, August 7th	Nineteenth Sunday in Ordinary Time The Second Collection is for Maintenance Fund
Monday, August 8th 7:00 PM	St. Dominic Misa en Español
Tuesday, August 9th 7:00 PM	St. Teresa Benedicta of the Cross Miraculous Medal/St. Anthony Novena
Wednesday, August 10th 7:00 PM	St. Lawrence Misa en Español
Thursday, August 11th 7:00 PM 7:00 PM	St. Clare Misa en Español SFO Meeting - Church Hall
Friday, August 12th 7:45 PM	St. Jane Frances de Chantal Wedding Rehearsal
Saturday, August 13th 10 AM-3 PM	Sts. Pontian & Hippolytus Blessed Virgin Mary SFO - Church Hall

COVER SHEET

Church name: St. Francis of Assisi - 50 Lodi Street, Hackensack, NJ 07601

Name: Kathy Gallardo

Office Number: 201-343-6243

Bulletin # 228650 August 7th, 2016

Date of Publication: August 7th, 2016

Number of pages transmitted: 6

SPECIAL INSTRUCTIONS: